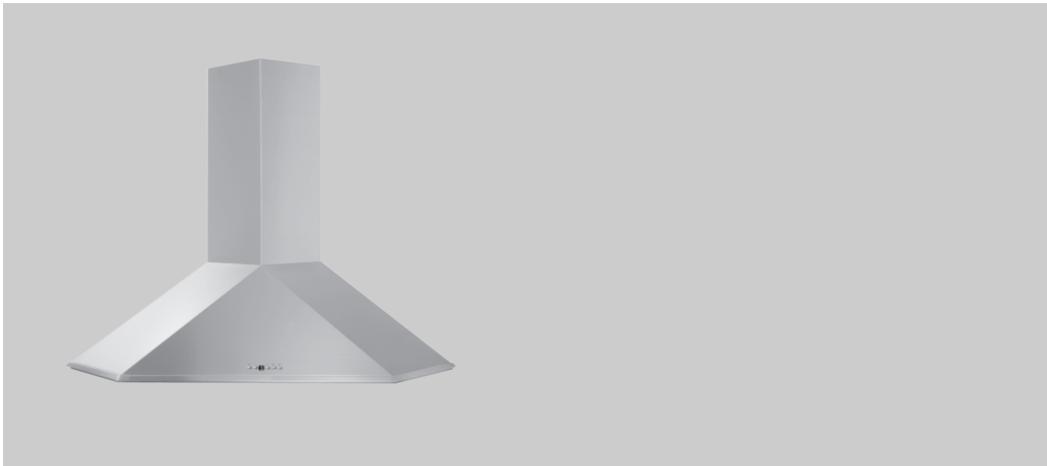


3180



Please Read The User Manual Carefully!

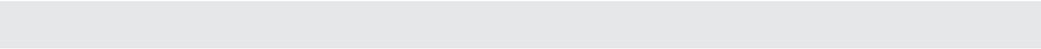


Table of Contents

1 TECHNICAL DRAWING	4
WARNING AND SAFETY PRECAUTIONS	5
2 WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS.....	5
2.1 Life-Threatening Danger, Poisoning Danger	7
Fire danger!	7
2.2 Danger of electric shock!	7
2.3 Danger of physical injury!	7
2.4 Danger of burn, danger of electric	8
shock!	8
2.5 Dangers of fire and physical injury!	8
3.1 Replacement of Carbon Filter.....	10
3.2 Replacement of AF 100 Carbon Filter	10
4 CLEANING AND PREVENTIVE MAINTENANCE	11
4.1 Washing in Dishwasher	11
4.2 Hand Wash	11
4.3 Removal/Installation of Aluminium Filter.....	11
5 INSTALLATION OF APPLIANCE.....	12
5.1 Installation and Unpacking of the Appliance.....	12
5.2 Installation and Unpacking of the Appliance.....	12
5.3 Exhaust Air Mode	13
5.4 Air Discharge Line	13
5.5 Checking the Wall.....	13
5.6 Electrical Connection.....	13
5.7 Danger of Electric Shock!	13
6 CONTENT OF PACKAGE	14
7 OVERVIEW OF COOKER HOOD	15
8 ASSEMBLY OF PRODUCT.....	16
8.1 Drilling the Hanger Holes.....	16
8.2 Product Hanger Plate Installation	17
8.3 Product Body Installation.....	17
8.4 Drilling Flue Connection Holes	18
9 ASSEMBLY OF SHEET METAL	19
10 USE OF PRODUCT	20
10.1 On Glass 3 Spd Touch Button	20
10.2 5 Spd Touch Button	21
10.3 Cleaning Periods of the Metal	21
11 REPLACEMENT OF LAMPS.....	22
11.1 Replacement of Halogen Lamp	22
11.2 Replacement of Spark Plug Lamp	22
12 AUTHORIZED TECHNICAL SERVICE	23
12.1 Potential Failures and Solutions	24
12.2 Technical Table	24

"Complies with EEE Regulation. No PCB Included"

1 TECHNICAL DRAWING

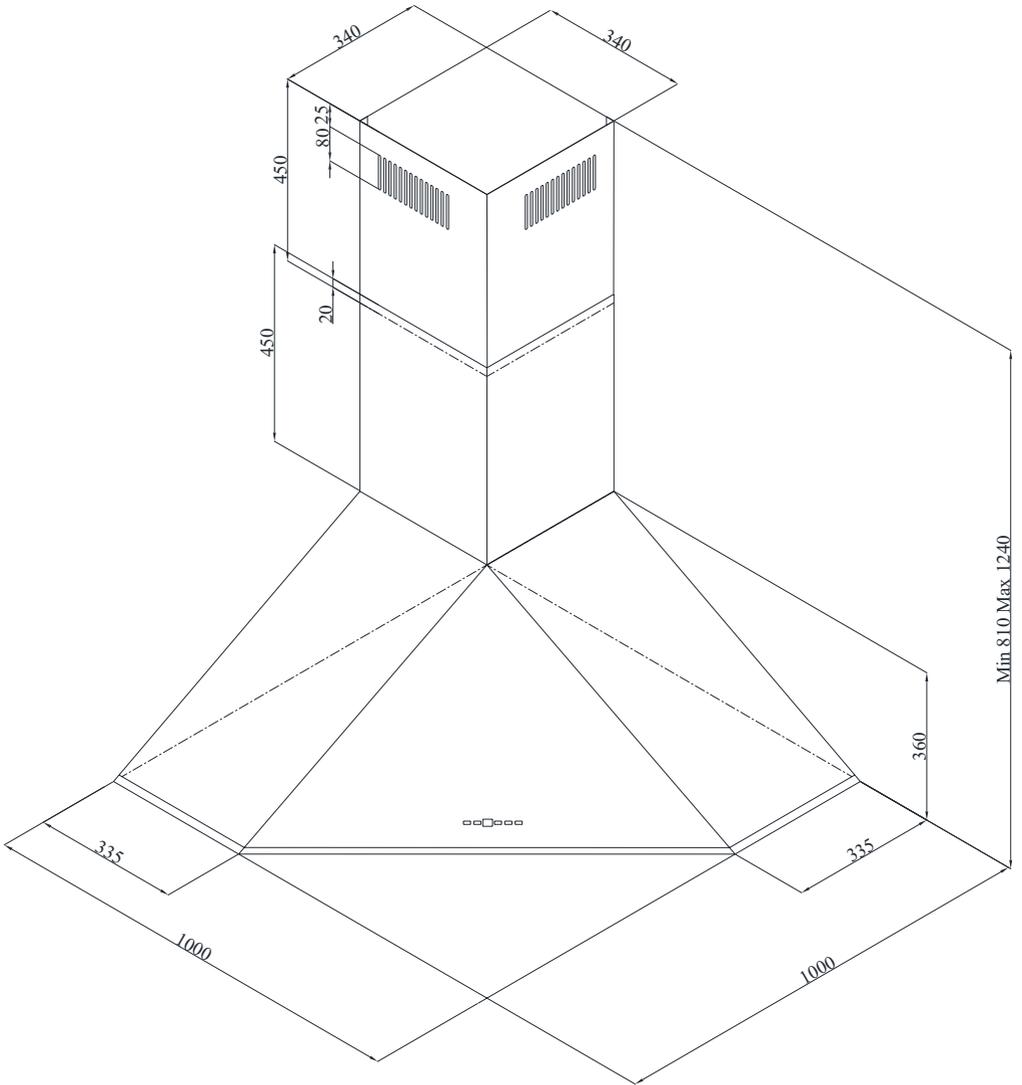


Fig. 1: TECHNICAL DRAWING

2 WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This product is designed for home use.
- Usage voltage of your product is 220-240 Volt~50 Hz.
- Power cord of your product is fitted with a grounded plug. This cord must be plugged into a grounded outlet.
- The whole electrical wiring must be installed by a qualified electrician.
- Installation by unauthorized persons could lead to poor operation performance, damage to the product, and accidents.
- Feeder cable of the appliance mustn't be exposed to jamming or crashing during assembly. Feeder cable mustn't be placed near the cooker. In such cases, it might melt down and lead to fire.
- Do not plug in the appliance before the installation.
- Make sure that the installation place allows the user to easily unplug the power cable in case of any danger.
- Do not touch your product's lamps when they work for a long time. Since they would be hot, they could burn your hand.
- Kitchen cooker hoods are designed for normal cooking and home use. For uses other than specified, there is the risk of failure and the appliance becomes out of warranty.
- Comply with the rules and instructions regarding discharge of outgoing air, stipulated by the relevant authorities. (This warning does not apply to uses without flue.)
- Flammable foods must not be cooked under the appliance.
- Turn on the appliance after placing a saucepan, pan, etc. on the cooker. Otherwise, high temperature might lead to deformation on some components of your product.
- Turn off the cooker's burner before taking the saucepan, pan, etc. off the cooker.
- Do not leave hot oil on your cooker. Pots that contain hot oil might lead to inflammation.
- Since oils could catch fire when you cook fried foods in particular, be careful about your curtains and tablecloths.
- Ensure timely replacement of the filters. Filters not replaced in a timely manner pose risk of fire due to accumulated grease deposits on them.
- Do not use non-fire-resistant filtering materials instead of the filter.
- Do not operate your product without filter, and do not remove the filters when the product is in use.
- In case of any deflagration, de-energize the cooker hood and cooking appliances. (Plug off the appliance or turn off the main switch).
- If your product's periodic cleaning is not made in a timely manner, it could pose risk of fire.
- De-energize the appliance before any maintenance operations. (Plug off the appliance or turn off the main switch.)
- When electric cooker hood and devices fed with energies other than electricity operate simultaneously, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 X 10 bar).
- Gas or fuel oil burning appliances, such as room heaters, which share the same environ-

ment with your product, must be fully insulated from the exhaust of this product or they must be hermetical.

- When you make a flue connection for your product, use pipes with a diameter of 150mm or 120 mm.

- The length of the pipe connection as well as the number of elbows must be as minimum as possible.

- Children must not play with the appliance.

- For your safety, use "MAX 6 A" fuse in the cooker hood system.

- Since the packing materials could be dangerous, keep them away from children.

- If the feeder cable is damaged, it must be replaced by its manufacturer or authorized technical service or any other personnel qualified at the same level, in order to avoid any dangerous situation.

- In case of any deflagration, de-energize the cooker hood and cooking appliances, and cover the flame. Never use water to extinguish the fire.

- When cooking appliances are in operation, their accessible parts could be hot.

- This appliance is not intended to be used by people with physical, sensory and mental disabilities (including children) or those who have not adequate experience and knowledge regarding its use, unless they are under the supervision of a person responsible for the safety of the appliance.

- After the installation of the cooker hood, the minimum distance must be 65 cm between the product and any electric cooker; and 75 cm between it and any gas ranges or cookers burning other fuels.

- Output of the cooker hood must not be connected to air ducts, where there exist another smokes.

- You must be careful when using the appliance spontaneously with other appliances (e.g. gas, diesel fuels, coal or wood burning heaters, shower heaters, etc.) Attention must be paid when using them simultaneously. It is because the cooker hood could adversely affect the combustion, by discharging the ambient air.

- This warning does not apply to uses without flue.

- When electric cooker hood is used simultaneously with devices that use gas or other fuels, there must be sufficient ventilation in the room (might not apply to devices that discharges the air back into the room).

- Simultaneous operation of more than one gas cooker leads to generation of high heat. A ventilation appliance placed on the surface of cookers might therefore get damaged or burn. Do not operate two gas cookers in high heat for more than 15 minutes. One large burner with more than 5kW (Work) power generates power equal to that of two gas burners.

2.1 Life-Threatening Danger, Poisoning Danger

DANGER

There are life-threatening danger and poisoning danger due to reabsorbed combustion gases. During the air discharge outlet use, unless sufficient air supply is provided, do not use the appliance simultaneously with devices that discharge toxic gases through flue such as ventilated, gas, oil, wood or coal burning heaters, shower heaters, water heaters, etc.



Fig. 2: Poisoning Danger

Ventilated devices (e.g. gas, oil, wood or coal burning heaters, shower heaters, water heaters) take combustion air from the installation location, and discharge the waste gas through a waste gas system (e.g. flue). When the cooker hood is active, it absorbs air from the kitchen and neighbouring rooms. If adequate air entry is not provided

vacuum emerges. In such a case, the toxic gases are absorbed from the flue and waste gas channel, and are taken into to door again. Fig. 2 Therefore, adequate fresh air ingress must always be ensured. Fig. 3

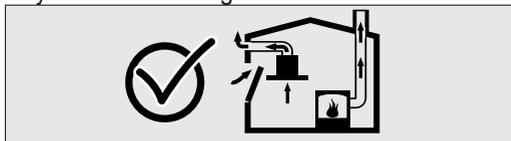


Fig. 3

DANGER

Fire danger!

Due to sparkling. Installation of appliance over a heating device that is heated by using solid fuels (for ex. wood or coal) is only allowed if a non-detachable cover is present. For the installation process, attention must be paid to current applicable construction regulations and regulations of local electric and gas companies. Appliance might lead to fire unless it is produced in accordance with cleaning instructions.

DANGER

2.2 Danger of electric shock!

Do not bend or jam the connection cable during installation due to danger of damaged connection cable.

DANGER

2.3 Danger of physical injury!

- During the installation, there is a danger of physical injury due to the sharp edges. Use protective gloves throughout the installation process of the appliance.
- Due to risk of dropping the appliance, assembly of all safety bolts and covers must be performed as specified in the user manual.

⚠ DANGER**2.4 Danger of burn, danger of electric shock!**

- Allow the appliance to cool before cleaning or maintenance process. Switch off the fuse or pull out the mains plug from the socket.
- There is risk of damage due to ingress of moisture in the electronics. Do not clean the control components with a wet cloth.
- The surface could be damaged due to a wrong cleaning process. Clean stainless steel surfaces only in their brushing direction. Do not use a stainless steel cleaner for the control elements.
- The surface could be damaged due to aggressive and abrasive cleaning agents. Never use aggressive and abrasive cleaning agents.
- There is risk of damage due to backflow of condensate. Mount the air outlet channel downwards from the appliance (slope of 1°).

⚠ DANGER**2.5 Dangers of fire and physical injury!**

In case of repairing that is not performed according to the rules or as required, turn off the fuse or unplug the feeder cable of your appliance. Repairing must be performed only by the authorized technical service or authorized experts.

NOTE

If the appliance is faulty or damages, turn off the fuse or unplug the feeder cable of your appliance and call the authorized service.

NOTE

If the feeder cable is damaged, it must be replaced by its manufacturer or its authorized technical service or any other personnel qualified at the same level, in order to avoid any dangerous situation.

NOTE

If the bulbs of your appliance are faulty, turn off the fuse or unplug the feeder cable of your appliance. Replace the bulbs immediately to avoid overload on other bulbs (wait for the bulbs to cool down first)

⚠ ATTENTION

Accessible components might be heated when used with cooking devices.

⚠ DANGER

Air outlet pipe of this appliance mustn't be connected in the flue used to discharge the fume generated by devices that use gas or other fuels.

3 USAGES WITH AND WITHOUT CARBON USE

You can use this appliance in exhaust air mode and ventilated air mode.

Exhaust air mode

The absorbed air is cleaned by the grease filters, and is discharged through a piping system. Fig. 4

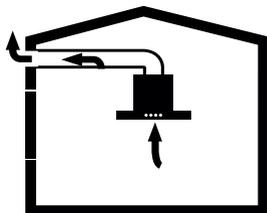


Fig. 4: Air Outlet without Carbon Filter

⚠ WARNING

Death Risk!



Exhaust gases that are reabsorbed might lead to poisoning. *Exhaust air must not be transferred to an active smoke or waste gas flue; or a flue used for ventilation of the places, where heat sources are installed.*

- If you want to transfer exhaust air to an inactive smoke or waste gas flue, you need to obtain permission from an authorized chimney sweep.
- If exhaust air is discharged through the external wall, a telescopic wall safe must be used.

Ventilated air mode



Absorbed air is cleaned by the grease filters and an active carbon filter, and then it is transferred back to the kitchen. Fig. 5

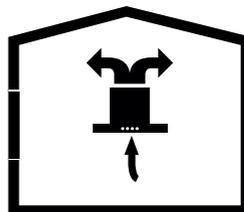


Fig. 5: Air Outlet with Carbon Filter



To retain the substances that lead to odour in ventilated air mode, you must attach an active carbon filter. Consult your authorized dealer for various options available to use your appliance in ventilated air mode. You can purchase the accessories required for this process for related sales points, authorized services or online sales centre

3.1 Replacement of Carbon Filter

In environments without flue, active carbon filter must be used for filtering the air and resending it in. Active carbon filter must be supplied from service or your dealer. De-energize the appliance before replacing the carbon filter. Since carbon filter is used in kitchens with no flue outlet, it must be replaced in every 3-5 months depending on the use.

Carbon filter must never be washed. Grease filters must be installed in the product, regardless of whether or not carbon filters are used. Do not use your product without grease filter.

3.2 Replacement of AF 100 Carbon Filter

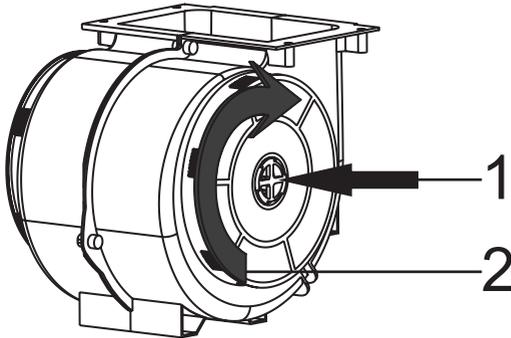


Fig. 6: AF 100 CARBON FILTER

The appliance you have purchased is appropriate for use with carbon filters.

1. Place the carbon filter in its housing. Fig. 6
2. Rotating the carbon filter clockwise, ensure that it is completely fit. Fig. 6



If carbon filter does not fit in completely, it might drop and damage your product.

⚠ DANGER

Do not wash carbon filters. Keep the carbon filters away from children.

4 CLEANING AND PREVENTIVE MAINTENANCE

ATTENTION

- Prior to each maintenance and cleaning, cooker hood must be unplugged, and appliance must be dead
- Cleaning and user maintenance of the appliance shall not be performed by unattended children.
- The surface could be damaged due to aggressive and abrasive cleaning agents. Never use aggressive and abrasive cleaning agents. Supply your cleaning and protective substances that are appropriate for your appliance from the authorized technical service. Surface of appliance and control units are sensitive to scratching.
- Clean the surfaces with a soft and damp cloth, dish-washing liquid or mild glass cleaning agent. Soften the dry, sticky dirt with a damp cloth. Do not scrape!
- It is not appropriate to use dry cloths, sponges that may scratch, materials that require rubbing, and other aggressive cleaning agents containing sand, soda, acid or chlorine.
- Clean the stainless steel surfaces in their brushing direction only.
- Do not use stainless steel cleaning agents and wet clothes for control units. Cleaning of metal grease filters Used metal grease filters retain the greasy particles in the moisture and vapour generated in the kitchen. Clean the metal grease filters about every three months, under normal use conditions (1 to 2 hours a day).
- Do not use excessively effective, acidic or alkaline cleaning agents.
- For cleaning the metal grease filters, clean the holder parts of the metal grease filters in the

appliance, with a damp cloth as well.

- You can clean the metal grease filters in the dishwasher or by hand.

4.1 Washing in Dishwasher

- In case of washing in dishwasher, a slight change might occur in colour. This has no effect on the function of the metal grease filter.
- Do not wash the excessively dirty metal grease filters together with dishes.
- Place the metal grease filters loosely and freely in the dishwasher. Metal grease filters must be placed in the dishwasher without jamming.

4.2 Hand Wash

For stubborn dirt, you can use a special grease solvent. You can buy such an agent from the authorized sales centre.

- Soften the metal grease filters in a hot water with dish-washing liquid.
- Use a brush for cleaning and wait for the liquid in metal grease filters to flow off completely.
- Rinse the filters thoroughly after cleaning.

ATTENTION

Thanks to timely cleaning of metal grease filter, the fire danger caused by excessive heat that is generated during frying is avoided.

4.3 Removal/Installation of Aluminium Filter

Pull the aluminium filter towards you by pressing on its tab. Reverse the process to install the filter.

5 INSTALLATION OF APPLIANCE

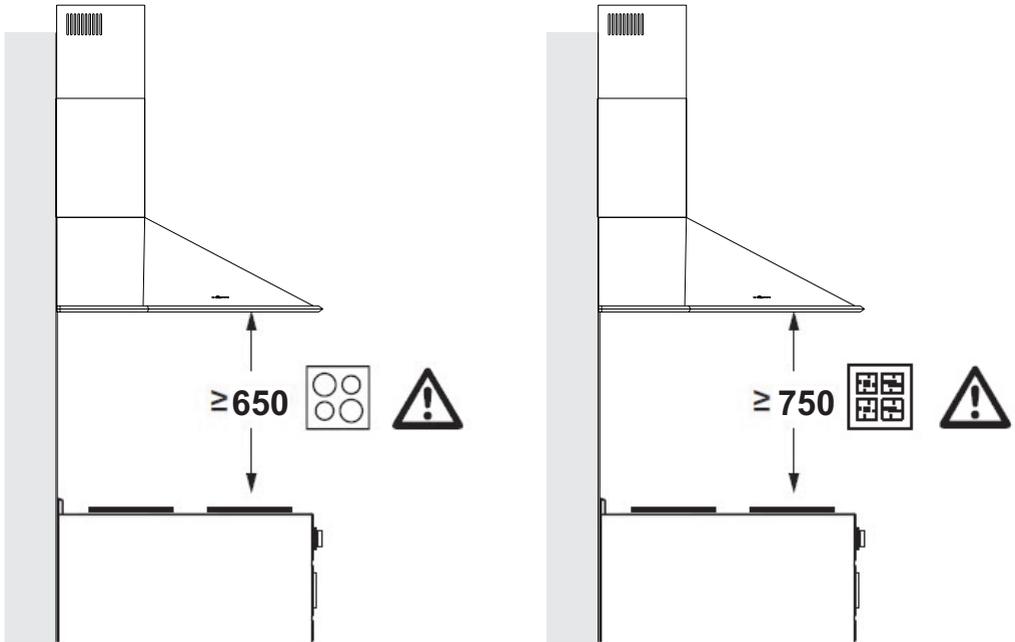


Fig. 7: INSTALLATION OF APPLIANCE

After completing the installation of cooker hood, the minimum distance must be 650 mm between the product and any electric cooker; and 750 mm between it and any gas ranges or cookers burning other fuels. Fig. 7

5.1 Installation and Unpacking of the Appliance

Check that your appliance is not deformed.

- Report the transport issues immediately to transport operator.
- Any faults encountered shall be reported to the dealer, too.
- Do not allow children to play the with packaging materials !!!

5.2 Installation and Unpacking of the Appliance

- Replace the carbon filters on a regular basis.
- Regularly clean your aluminium filters. Since dirty filters would block the air passage, you might have to use the appliance at a higher speed.
- Use your product according to its normal speeds.
- Use at higher speed would cause an increase in the energy consumption.

5.3 Exhaust Air Mode

WARNING

Death Risk!

Exhaust gases that are reabsorbed might lead to poisoning. Exhaust air must not be transferred to an active smoke or waste gas flue; or a flue used for ventilation of the places, where heat sources are installed. If you want to transfer exhaust air to an inactive smoke or waste gas flue, you need to obtain permission from an authorized chimney sweep.

If exhaust air is discharged over the external wall, a telescopic wall case must be used.

5.4 Air Discharge Line

Information: Manufacturer of appliance cannot be held responsible for defects caused by laid pipes.

- Appliance shows the highest performance when a short and flat air outlet pipe and a pipe diameter as large as possible is used.

- Optimum ventilation performance cannot be reached and noise of fan increases when long and rough air outlet pipes and multiple pipe elbows or pipe diameters smaller than 150mm are used.

- Pipes or hoses used in laying the air outlet line must be made of inflammable materials.

Circular Pipes

It is recommended that inner diameter should be 150 mm or at least 120 mm.

Flat Channels

Inner Section must be appropriate to the diameter of circular pipes.

Ø150 mm approx. 177 cm²

Ø120 mm approx. 173 cm²

- Flat channels shouldn't have sharp elbows.
- Use sealing strips for different pipe diameters.

5.5 Checking the Wall

- Wall must be flat, straight and have the sufficient bearing capacity.

- Depth of drilling holes must comply with the length of bolts. Dowels must fit in properly.

- Bolts and dowels in the enclosure are appropriate for use in rigid monolithic walls. Use appropriate fastening materials for different constructions (for ex. plasterboard, aerated concrete, proton bricks).

- Maximum weight of your cooker hood is **40 Kg**.

5.6 Electrical Connection

WARNING

Electric Shock Danger!

Components in the appliance might have sharp edges. Connection cable can be damaged. Do not bend or jam the connection cable during installation.

Necessary connection data is provided on the type label found inside your appliance; metal grease filters must be removed to see the label.

Length of connection line: approx. 1.3 m

This appliance complies with EU interference elimination guidelines.

WARNING

5.7 Danger of Electric Shock!

It must always be possible to disconnect the appliance from the electric network. Appliance must be plugged in a protected contact outlet that is mounted in accordance with the rules. If the plug cannot be reached after installation or during the required fixed connection, there must be many pole separation assemblies available with at least 3 mm contact distance to the installation. Fixed connection must be performed by an electronics expert only.

6 CONTENT OF PACKAGE

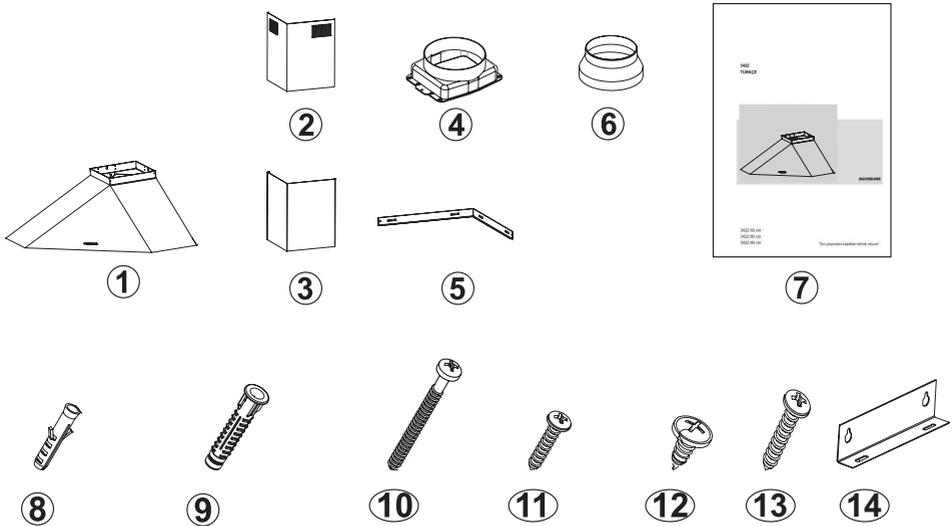


Fig. 8: CONTENT OF PACKAGE

1. Product
2. Inner Flue
3. Outer Flue
4. Plastic Flue
5. Flue Connection Plate
6. 150/120mm Flue Adapter (optional)
7. User Manual
8. Ø6mm Plastic Dowel
9. Ø10mm Plastic Dowel
10. 5.5x60 Wall Mount Screw
11. 3.9x22 Flue Connection Plate Screw
12. 3.5x9.5 Flue Connection Screw
13. Hanging Plate Connection Screw
14. Product Hanging Plate

7 OVERVIEW OF COOKER HOOD

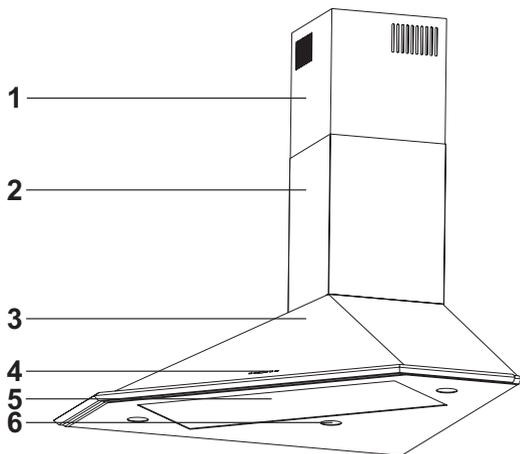
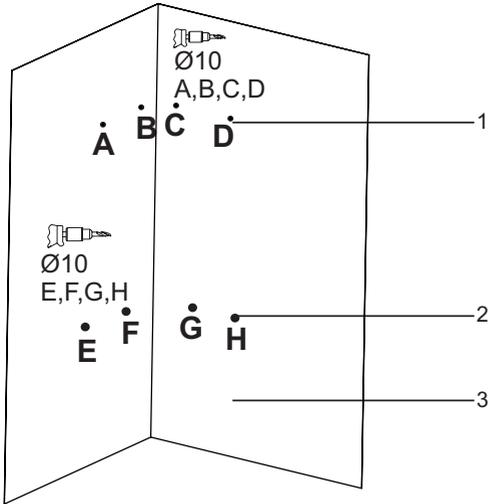


Fig. 9: OVERVIEW OF COOKER HOOD

1. Inner Flue
2. Outer Flue
3. Body
4. Control Panel
5. Filter
6. Cooker Lighting

8 ASSEMBLY OF PRODUCT

8.1 Drilling the Hanger Holes



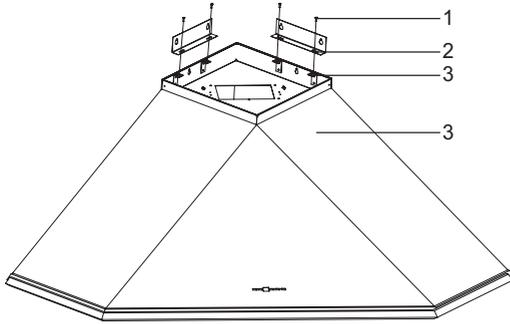
- Drill the installation surface at A,B,C,D hanger plate connection points and E,F,G,H body connection points with $\text{Ø}10$ mm drill (Fig. 10).
- Place the $\text{Ø}10$ mm plastic dowels to the points drilled (Fig. 10).
- Place the 5.5x60 wall hangers on A,B,C,D points.

Note: A distance of 5 mm should remain between the screw head and the wall.

Fig. 10: ASSEMBLY INSTALLATION AND COMPONENTS

1. Hanging Plate Connection Holes
2. Body Connection Holes
3. Wall

8.2 Product Hanger Plate Installation



■ Install the hanger plates (2) that are given in the product installation package on the hanger plate installation part (3) located on the product body using the hanger plate connection screw (1) (Fig. 11).

Fig. 11

1. Hanging Plate Connection Screw
2. Hanger Plate
3. Hanger Plate Installation Part
4. Body

8.3 Product Body Installation

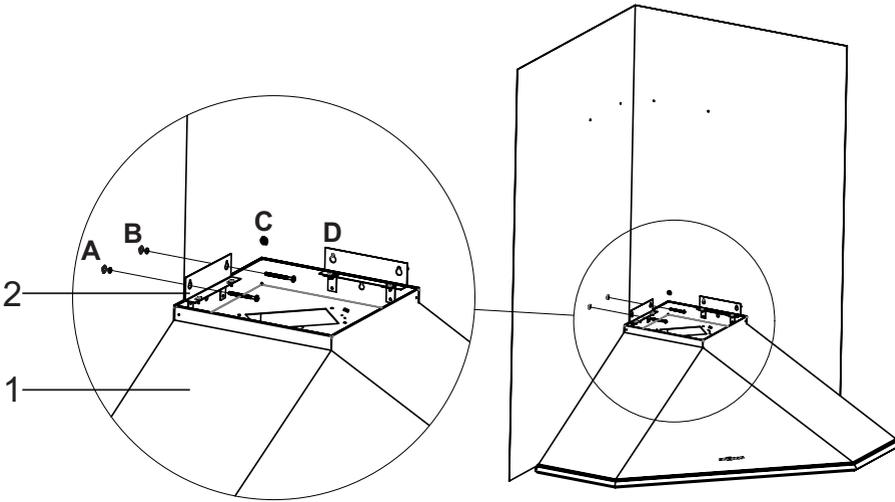


Fig. 12

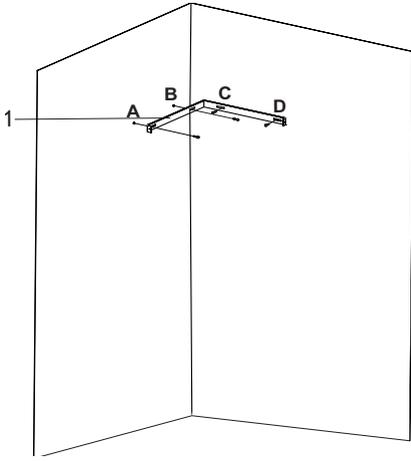
1. Body
2. Hanger Plate

■ Hold the product by its body and hang it on the A,B,C,D points from the hanger plates (2) and tighten all the screws (Fig. 12).

■ Screw the product body from E,F,G,H points and completely fix it.

■ Connect the product's air outlet and plug the power cord in a grounded power socket.

8.4 Drilling Flue Connection Holes



- Drill the A,B,C,D points with $\text{Ø}6$ mm drill.
- Hammer in the $\text{Ø}6$ mm dowels to the holes you drilled.
- Fix the flue connection plate (1) to the wall with 3,9x22 screws.

Fig. 13

1. Flue Connection Plate

9 ASSEMBLY OF SHEET METAL FLUES

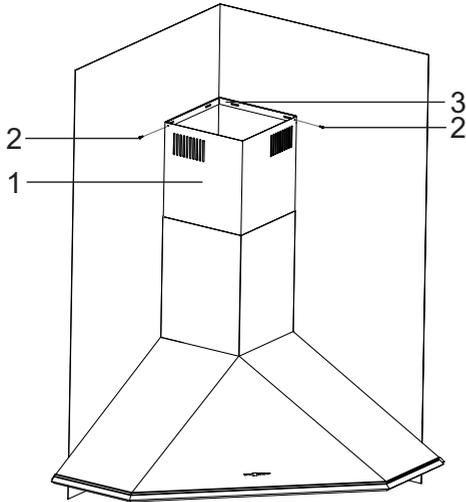


Fig. 12: ASSEMBLY OF SHEET METAL FLUES

1. Inner Flue
2. Flue Connection Plate Fixing Screws
3. Flue Connection Plate

The outer and inner sheet metal flues are assembled one within the other.

By pulling the inner flue (1) with screw (2) upwards and, screw it to the flue connection plate (3) on the right and left (Fig.12).

10 USE OF PRODUCT

10.1 On Glass 3 Spd Touch Button

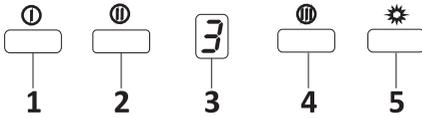


Fig. 11: Touch Button

1. Press this button to turn on the product. When this button is pressed, product will also operate at speed level 1 (Fig.11).
2. When this button is pressed, product will operate at speed level 2 (Fig.11).
3. Dgt Display: You can see the operation rate of product on this screen (Fig.11).
4. When this button is pressed, product will operate at speed level 3 (Fig.11).
5. Press this button to turn on or off the lamp (Fig.11).



To activate timer function, press and hold any of buttons 1, 2 and 3 for 3 seconds. Then, 15 minute timer function will be activated and the product will turn off automatically after 15 minutes.

All active functions operated prior to activation of timer function will be deactivated after 15 minutes. All active functions operated after activation of timer function will be reactivated after 15 minutes.

10.2 5 Spd Touch Button

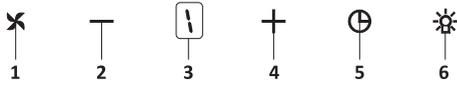


Fig. 1: 5 Spd Dgt Switch

1. Press this button to turn on the product. Fig. 1
2. Press this button to reduce speed. Fig. 1
3. Dgt Display: You can see the operation rate of product on this screen. Fig. 1
4. Press this button to increase speed. Fig. 1
5. When the timer button is pushed on, a timing function shall be activated for a period of 15 minutes, and once the timing starts, the display gives a signal, and the motor stops automatically after 15 minutes. (Fig. 1)
6. Press this button to turn on or off the lamp. (Fig. 1)

10.3 Cleaning Periods of the Metal Filters

The filters must be cleaned when "C" signal appears on the display or (depending on usage) after every 2-3 weeks. When the filters are cleaned and mounted in their places, press button (✘) for more than 3 seconds in order to delete "C" signal (when the product is off). Letter "E" will appear on the display, and the product will switch to normal operation. If you would like to resume operation without deleting "C" signal, current speed shall be displayed for 1 second when you press (✘) button, and motor shall resume operation with the "C" signal appearing.

11 REPLACEMENT OF LAMPS

⚠ DANGER

Disconnect the electrical supply of the cooker hood. Leave the lamps to cool down first because they could burn your hands when they are hot.

11.1 Replacement of Halogen Lamp

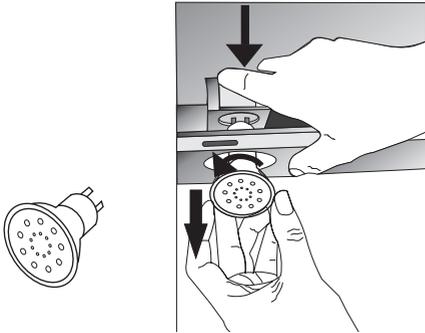


Fig. 13: Replacement of LED Lamp

Remove the aluminium cartridge filter. Remove the faulty bulb and replace with a new one with the same rating. Fig. 13

11.2 Replacement of Spark Plug Lamp

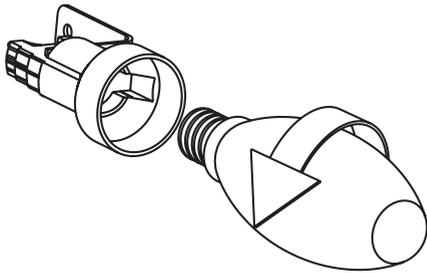


Fig. 14: Replacement of Spark Plug Lamp

Remove the aluminium cartridge filter. Remove the faulty bulb and replace with a new one with the same rating. Fig. 14

If Lighting is Not Functioning:

- Make sure that the plug is plugged in, and that the fuses are intact.
- Check the bulbs. Make sure you unplugged the device before performing this check. Tighten the bulbs if they are loose; you can replace the bulbs if they still don't work.

Possible Faults and What-to-Do Before Calling the Technical Service:

A) If the appliance does not work in any way:

- Check to see if the cooker hood is plugged in or if the plug is fit properly into the socket.
- Check the fuse, to which the appliance is connected, as well as the main fuse of your house.

If the performance of appliance is insufficient or it operates with too much noise:

- Is the outlet diameter of the appliance's flue adequate? (min.120 mm).
- Are the metal filters clean? Please check.
- If you use the cooker hood without flue, make sure that the carbon filters are not older than 6 months.
- Be attentive to ventilate your kitchen adequately, in order to provide an airflow. If you are still not satisfied with the performance of the appliance, consult the authorized technical service.

12.1 Potential Failures and Solutions

Description of Failure	Reason	Help
Appliance Does Not Work.	Check the power connection.	Mains voltage must be 220-240 V, and product must be plugged into a grounded socket.
Lighting Lamp Does Not Operate.	Check the power connection.	Mains voltage must be 220-240 V, and product must be plugged into a grounded socket.
Lighting Lamp Does Not Operate.	Check the power connection.	Lamp switch must be at "on" position.
Lighting Lamp Does Not Operate.	Check the bulbs.	Bulbs must be operative.
Product's Air Intake is Weak.	Check the aluminium filter	The aluminium cartridge filter should be washed once a month under normal conditions.
Product's Air Intake is Weak.	Check the air outlet flue.	Air Outlet Flue Must Be Open.
Product's Air Intake is Weak.	Check the carbon filter.	In products that work with carbon filters, carbon filter must be replaced once in every 3 months under normal conditions.
It Does Not Discharge Air (in flueless use)	Check the Aluminium Filter	The aluminium cartridge filter should be washed once a month under normal conditions.
It Does Not Discharge Air (in flueless use)	Check the carbon filter.	In products that work with carbon filters, carbon filter must be replaced once in every 3 months under normal conditions.

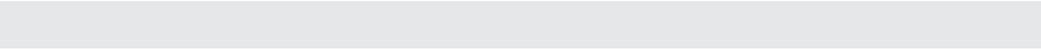
12.2 Technical Table

Supply Voltage	220 - 240 V 50Hz
Insulation Class of Motor	F
Insulation Class	CLASS I

3180



Leggere Attentamente Questo Manuale Utente!



Indice

1 DISEGNO TECNICO.....	4
2.1 Pericolo di vita, Pericolo di avvelenamento.....	7
Pericolo di incendio.....	7
2.2 Pericolo di folgorazione!.....	7
2.3 Pericolo di lesioni fisiche!.....	7
2.4 Pericolo di ustione,.....	8
pericolo di folgorazione!.....	8
2.5 Pericoli di incendio e lesioni fisiche!.....	8
3 UTILIZZI DEI FILTRI CON E SENZA CARBONE UTILIZZO.....	9
3.1 Sostituzione del Filtro a Carbone.....	10
3.2 Sostituzione del Filtro a carbone AF 100.....	10
UTILIZZI DEI FILTRI CON E SENZA CARBONE.....	10
PULIZIA E MANUTENZIONE PREVENTIVA.....	11
4 PULIZIA E MANUTENZIONE PREVENTIVA.....	11
4.1 Lavaggio in Lavastoviglie.....	11
4.2 Lavare A Mano.....	11
4.3 Rimozione / installazione del filtro in alluminio.....	11
5 INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIATURA.....	12
5.1 Installazione e Disimballo dell'Apparecchiatura.....	12
5.2 Installazione e Disimballo dell'Apparecchiatura.....	12
5.3 Modalità scarico d'aria.....	13
5.4 Linea di Uscita d'Aria.....	13
5.5 Controllo del Muro.....	13
5.6 Collegamento Elettrico.....	13
5.7 Pericolo di folgorazione!.....	14
6 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE.....	15
7 VISTA GENERALE DELLA CAPPA.....	16
8 MONTAGGIO DEL PRODOTTO.....	17
8.1 Forare i Fori per la Piastra di Sospensione.....	17
8.2 Montaggio della Piastra di.....	18
8.3 Montaggio del Corpo del Prodotto.....	18
8.4 Forare i Fori di Collegamento di Canna Fumaria.....	19
9 COLLEGAMENTO.....	20
10 USO DEL PRODOTTO.....	21
10.1 Interruttore Dgt Spd 3 sul vetro.....	21
10.2 Interruttore Dgt Spd 5.....	22
10.3 Frequenza di pulizia del filtro metallico.....	22
11 SOSTITUZIONE DELLE LAMPADE.....	23
11.1 Sostituzione della Lampada Alogena.....	23
11.2 Sostituzione della Lampada Spark Plug.....	23
12 SERVIZIO TECNICO AUTORIZZATO.....	24
12.1 Possibili Guasti e Soluzioni.....	25
12.2 Tabella tecnica.....	25

"Conforme alla normativa EEE. Esente da PCB"

1 DISEGNO TECNICO

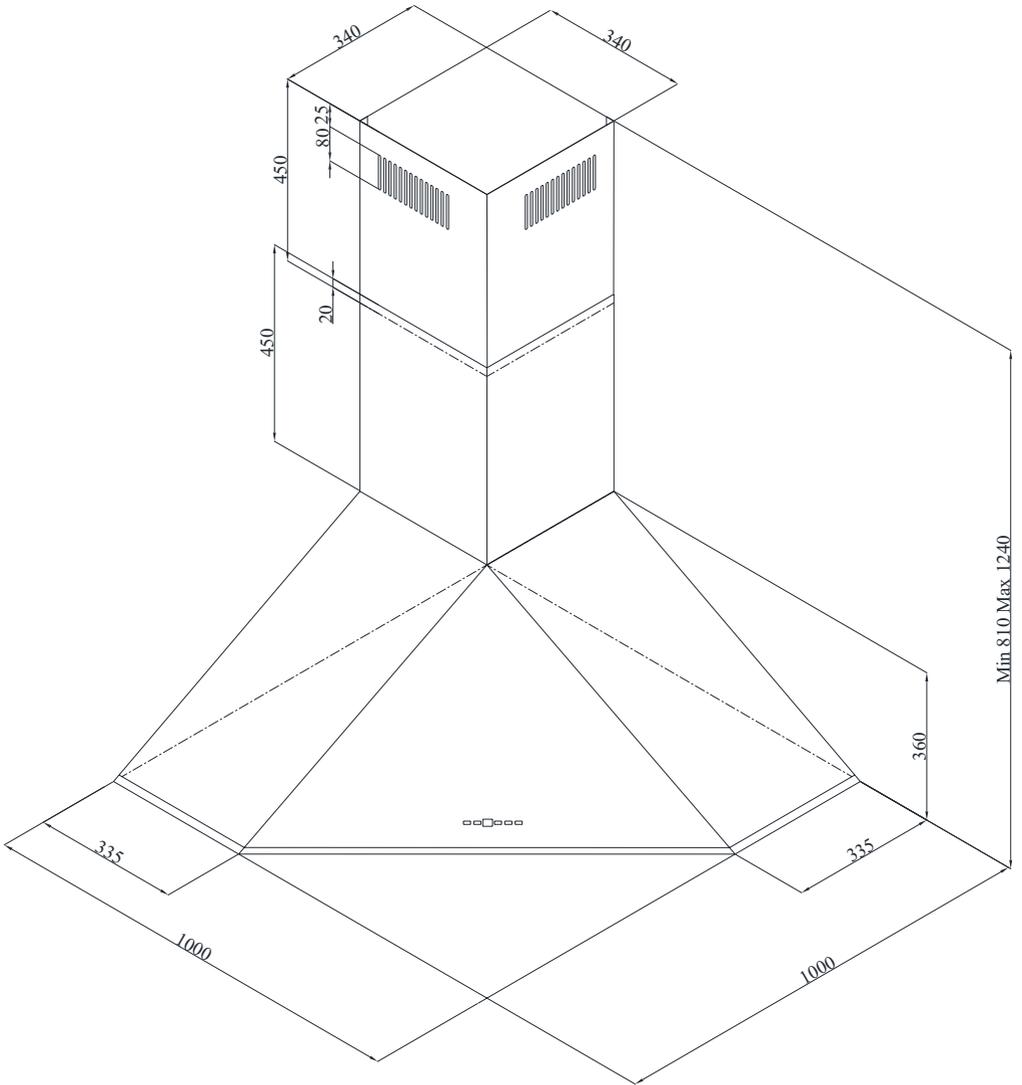


Fig. 1: DISEGNO TECNICO

2 AVVERTENZE E MISURE DI SICUREZZA

■ Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni di età e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se sono stati istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura stessa e se ne hanno compresi i rischi.

■ Questo prodotto è stato pensato per essere utilizzato in un

■ La tensione di utilizzo del prodotto è 220-240 Volt~50 Hz.

■ Il cavo di alimentazione del prodotto è dotato di messa a terra. Tale cavo deve essere collegato a una presa dotata di messa a terra.

■ Tutto il cablaggio elettrico deve essere installato da un elettricista qualificato.

■ L'installazione da parte di persone non autorizzate potrebbe portare a scarsa performance operativa, danni al prodotto ed incidenti.

■ Il cavo di alimentazione dell'apparecchiatura non deve essere esposto a possibilità di schiacciamento o di rottura durante il montaggio. Il cavo di alimentazione non deve essere posizionato vicino al fornello. In tali casi, il cavo potrebbe fondersi e provocare incendio.

■ Non collegare l'apparecchiatura alla presa prima dell'installazione.

■ Assicurarsi che la conformazione del luogo di installazione consenta all'utente di scollegare facilmente il cavo di alimentazione in caso di pericolo.

■ Non toccare le lampade in dotazione al prodotto quando sono rimaste accese per molto tempo. Potrebbero essere calde e scottare la vostra mano.

■ Le cappe aspiranti da cucina sono state progettate per cottura normale e per uso dome-

stico. In caso di utilizzo diverso da quelli specificati, vi è rischio di guasto e decade la garanzia dell'apparecchiatura.

■ Vanno rispettate le regole e le istruzioni stabilite dalle autorità competenti per quanto riguarda lo scarico dell'aria in uscita. (Quanto affermato in questo avviso non si applica nell'utilizzo senza canna fumaria.)

■ Alimenti infiammabili non devono essere cotti sotto l'apparecchiatura.

■ Accendere l'apparecchiatura dopo aver piazzato una pentola, padella, etc. sul fornello. In caso contrario, l'alta temperatura potrebbe portare alla deformazione di alcuni componenti del prodotto.

■ Spegnerne il fornello prima di togliere la pentola, padella, etc.

■ Non lasciare olio caldo sul fornello. Le pentole contenenti olio caldo potrebbero dar luogo a fiamme.

■ Dato che gli oli possono prendere fuoco, in modo particolare quando si cucinano cibi fritti, è necessario prestare attenzione alle tende ed alle tovaglie.

■ Assicurarsi di sostituire tempestivamente i filtri. I filtri non sostituiti in modo tempestivo possono presentare rischio di incendio a causa dei depositi di grasso che si accumulano su di essi.

■ Non utilizzare materiali filtranti non resistenti al fuoco al posto del filtro.

■ Non far funzionare il prodotto senza filtro, e non rimuovere i filtri quando il prodotto è in uso.

■ In caso di deflagrazione, togliere energia alla cappa ed agli apparecchi di cottura. (Scollegare l'apparecchiatura o spegnere l'interruttore principale).

■ Se la pulizia periodica del prodotto non è fatta in modo tempestivo si potrebbe generare

rischio di incendio.

■ Togliere energia all'apparecchiatura prima di qualsiasi intervento di manutenzione. (Scollegare l'apparecchiatura o spegnere l'interruttore principale).

■ Quando la cappa elettrica ed i dispositivi alimentati da energia diversa da quella elettrica funzionano contemporaneamente, la pressione negativa nella stanza non deve superare i 4 Pa (4 x 10 bar).

■ Le apparecchiature funzionanti con combustione di gas o di olio, come i riscaldatori dei locali, che condividono lo stesso ambiente con il prodotto, devono essere completamente isolati dallo scarico del prodotto, oppure devono essere ermetici.

■ Quando si effettua una connessione di scarico per il prodotto, si devono utilizzare tubi con il diametro di 150 mm o 120 mm.

■ La lunghezza del tubo di collegamento deve essere la minima possibile, così come il numero di curve fatte dal tubo stesso.

■ I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura.

■ Per la vostra sicurezza, utilizzare un fusibile "MAX 6 A" nel sistema della cappa.

■ Poiché i materiali di imballaggio potrebbero essere pericolosi, tenerli lontano dalla portata dei bambini.

■ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal servizio tecnico autorizzato o da altro personale qualificato dello stesso livello, al fine di evitare situazioni pericolose.

■ In caso di deflagrazione, togliere energia alla cappa ed alle apparecchiature di cottura e coprire la fiamma. Non usare mai acqua per spegnere il fuoco.

■ Quando le apparecchiature di cottura sono in funzione, le loro parti accessibili potrebbero essere calde.

■ Questa apparecchiatura non è concepita per essere utilizzata da persone con disabilità fisiche, sensoriali e mentali (compresi i bambini) o da coloro che non hanno sufficiente esperienza e conoscenza per quanto riguarda il suo utilizzo, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della sicurezza dell'apparecchiatura.

■ Dopo l'installazione della cappa, la distanza minima tra il prodotto e qualsiasi fornello elettrico deve essere di 65 cm; deve essere invece di 75 cm tra il prodotto e qualunque fornello a gas o funzionante con altri combustibili.

■ L'uscita della cappa non deve essere collegata a condotti d'aria dove sono presenti altri fumi. È necessario prestare attenzione quando si utilizza l'apparecchiatura insieme ad altri apparecchi (ad esempio stufe o caldaie a gas, a gasolio, a carbone o a legna, scaldabagno, etc.). Attenzione deve essere prestata quando essi si utilizzano contemporaneamente. Questo perché la cappa potrebbe influenzare negativamente la combustione, scaricando l'aria dell'ambiente.

■ Questo avviso non si applica per l'utilizzo senza canna fumaria.

■ Quando la cappa elettrica viene utilizzata contemporaneamente a dispositivi che utilizzano gas o altri combustibili, deve essere presente una sufficiente ventilazione del locale (potrebbe non applicarsi tale avviso ai dispositivi che scaricano l'aria nella stanza).

■ Il funzionamento contemporaneo di più di un fornello a gas provoca generazione di calore elevato. Un'apparecchiatura di ventilazione posizionata sulla superficie dei fornelli potrebbe quindi danneggiarsi o bruciare. Non utilizzare due fornelli a gas a fuoco vivo per più di 15 minuti. Un grande bruciatore con più di 5kW di potenza (di lavoro), genera una potenza pari a quella di due bruciatori a gas.

2.1 Pericolo di vita, Pericolo di avvelenamento

PERICOLO

Sono presenti pericolo di vita e pericolo di avvelenamento a causa dei gas di combustione riassorbiti. Durante l'utilizzo dell'uscita di scarico dell'aria, non utilizzare l'apparecchiatura contemporaneamente a dispositivi che scaricano gas tossici tramite canna fumaria, come stufe, caldaie, scaldabagni a gas, ad olio, a legna o a carbone, etc., a meno che non sia assicurato un sufficiente apporto d'aria.



Fig. 2: Pericolo di Avvelenamento

I dispositivi ventilati (ad esempio stufe, caldaie, scaldabagni a gas, ad olio, a legna o a carbone, etc.) funzionano prendendo l'aria necessaria alla combustione dal luogo in cui sono installati, e scaricano i gas prodotti attraverso un apposito sistema per lo scarico (per esempio canna fumaria). Quando la cappa è attiva, preleva aria dalla cucina e dalle camere vicine. Se non è previsto un ingresso d'aria adeguato si genera un effetto di vuoto. In tal caso, i gas tossici vengono assorbiti dalla canna fumaria e dal canale di scarico gas e vengono re immessi in casa. Fig. 2 Pertanto, un adeguato apporto di aria fresca all'ambiente deve essere sempre garantito. Fig.

3

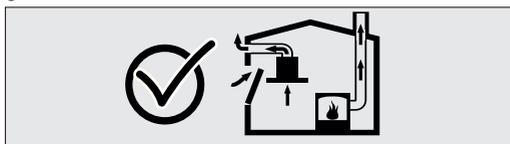


Fig. 3

PERICOLO

Pericolo di incendio

Dovuto a scintille. L'installazione dell'apparecchiatura su un dispositivo di riscaldamento che utilizza combustibili solidi (per es. legna o carbone) è consentita solo se è presente una copertura non rimovibile. Per il processo di installazione, si deve prestare attenzione alle normative vigenti in materia di costruzione ed ai regolamenti delle aziende locali fornitrici di energia elettrica e di gas.

L'apparecchiatura potrebbe provocare incendi a meno che non sia prodotta in conformità alle istruzioni per la pulizia.

PERICOLO

2.2 Pericolo di folgorazione!

Non piegare o non schiacciare il cavo di collegamento durante l'installazione per evitare il pericolo generato dal cavo danneggiato.

PERICOLO

2.3 Pericolo di lesioni fisiche!

- Durante l'installazione vi è pericolo di ferite causate dai bordi taglienti. Utilizzare i guanti di protezione durante tutto il processo di installazione dell'apparecchiatura.
- A causa del rischio di caduta dell'apparecchiatura, il montaggio di tutti i bulloni e delle coperture di sicurezza deve essere eseguito come specificato nel manuale utente.

PERICOLO**2.4 Pericolo di ustione, pericolo di folgorazione!**

■ Lasciare che l'apparecchiatura si raffreddi prima di eseguire operazioni di pulizia o di manutenzione. Disattivare il fusibile o estrarre la spina dalla presa di corrente.

■ Vi è rischio di danni dovuti alla penetrazione di umidità nell'elettronica. Non pulire i componenti di controllo con un panno umido.

■ La superficie potrebbe danneggiarsi a causa di una errata operazione di pulizia. Pulire le superfici in acciaio inox solo nella direzione della smerigliatura. Non utilizzare un detergente per acciaio inox per gli elementi di comando.

■ La superficie potrebbe danneggiarsi a causa di detersivi aggressivi ed abrasivi. Non utilizzare mai i detersivi aggressivi ed abrasivi.

■ Vi è rischio di danni dovuti al riflusso di condensa. Montare il canale di uscita dell'aria verso il basso dall'apparecchiatura (pendenza dell'1°).

PERICOLO**2.5 Pericoli di incendio e lesioni fisiche!**

In caso di riparazione non eseguita secondo le regole o come richiesto, disattivare il fusibile o scollegare il cavo di alimentazione dell'apparecchiatura. La riparazione deve essere eseguita solo dal servizio tecnico autorizzato o da esperti autorizzati.

NOTA

Se l'apparecchiatura è guasta o danneggiata, disattivare il fusibile o scollegare il cavo di alimentazione dell'apparecchiatura e chiamare il servizio autorizzato.

NOTA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal servizio tecnico autorizzato o da altro personale qualificato dello stesso livello, al fine di evitare situazioni pericolose.

NOTA

Se le lampadine dell'apparecchiatura sono guaste, disattivare il fusibile o scollegare il cavo di alimentazione dell'apparecchiatura. Sostituire immediatamente le lampadine guaste per evitare il sovraccarico sulle altre (attendere che le lampadine si raffreddino prima di toccarle).

ATTENZIONE

I componenti accessibili possono riscaldarsi quando viene utilizzata con il dispositivo di cottura.

PERICOLO

Il tubo di uscita dell'aria di questa apparecchiatura non deve essere collegato alla canna fumaria utilizzata per scaricare il fumo generato da dispositivi che utilizzano gas o altri combustibili.

3 UTILIZZI DEI FILTRI CON E SENZA CARBONE

UTILIZZO

È possibile utilizzare l'apparecchiatura sia in modalità scarico d'aria che in modalità aria ventilata.

Modalità scarico d'aria

L'aria aspirata viene pulita dai filtri anti grasso, e viene quindi scaricata all'esterno attraverso un sistema di tubazioni. Fig. 4

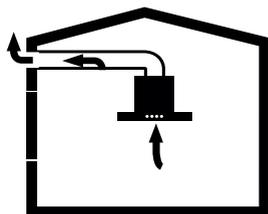


Fig. 4: Scarico d'aria senza filtro a carbone

AVVERTENZA

Pericolo di morte!



I gas di scarico che vengono riassorbiti potrebbero causare avvelenamento. L'aria scaricata non deve essere immessa in una canna fumaria attiva ove passa fumo o gas di scarico oppure in un condotto utilizzato per la ventilazione dei luoghi in cui sono installate fonti di calore.

- Se si desidera convogliare l'aria di scarico ad una canna fumaria per fumo o gas di scarico non attiva, è necessario ottenere il permesso da uno spazzacamino autorizzato.
- Se l'aria di scarico viene scaricata attraverso la parete esterna, è necessario utilizzare una

cassa a muro telescopica.

Modalità aria ventilata



L'aria aspirata viene pulita dai filtri anti grasso e da un filtro a carboni attivi, quindi è re immessa nella cucina. Fig. 5

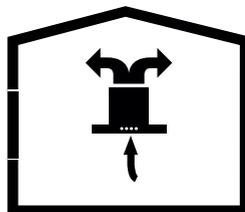


Fig. 5: Scarico dell'Aria con Filtro A Carbone



Per trattenere le sostanze che causano l'odore in modalità aria ventilata, è necessario utilizzare un filtro a carbone attivo. Consultare il proprio rivenditore autorizzato per le varie opzioni disponibili per l'utilizzo dell'apparecchiatura in modalità aria ventilata. È possibile acquistare gli accessori necessari per questo processo dai relativi punti vendita, dai servizi autorizzati o da centri di vendita on-line.

3.1 Sostituzione del Filtro a Carbone

In ambienti senza canna fumaria, deve essere utilizzato il filtro a carbone attivo per filtrare l'aria e re immetterla nell'ambiente. Il filtro a carbone attivo deve essere fornito dal servizio tecnico o dal vostro rivenditore. Togliere l'energia all'apparecchiatura prima di sostituire il filtro a carbone. Poiché il filtro a carbone è utilizzato nelle cucine senza scarico di fumi all'esterno, deve essere sostituito ogni 3-5 mesi a seconda dell'utilizzo. Il filtro a carbone non deve mai essere lavato. I filtri anti grasso devono essere installati nel prodotto, indipendentemente dal fatto che si utilizzino o meno i filtri a carbone. Non utilizzare il prodotto senza filtro anti grasso installato.

3.2 Sostituzione del Filtro a carbone AF 100

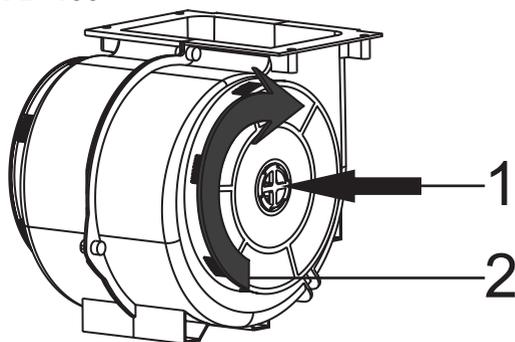


Fig. 6: FILTRO A CARBONE AF 100

L'apparecchiatura acquistata è adatta per l'utilizzo con i filtri a carbone.

1. Posizionare il filtro a carbone nella sua sede. Fig. 6
2. Ruotando il filtro a carbone in senso orario, assicurarsi che esso sia completamente in



sede. Fig. 6

Se il filtro a carbone non è completamente in sede, potrebbe cadere e danneggiare il vostro prodotto.

PERICOLO

Non mai lavare i filtri a carbone. Tenere i filtri a carbone lontano dai bambini.

4 PULIZIA E MANUTENZIONE PREVENTIVA

ATTENZIONE

■ Prima di ogni manutenzione e pulizia, la cappa deve essere scollegata e l'apparecchiatura deve essere senza energia.

■ Le operazioni di pulizia e manutenzione utente dell'apparecchiatura, non devono essere eseguite da bambini incustoditi.

■ La superficie potrebbe danneggiarsi a causa di detergenti aggressivi ed abrasivi. Non utilizzare mai i detergenti aggressivi ed abrasivi. Rifornirsi degli appropriati materiali di pulizia e di protezione per l'apparecchiatura dal servizio tecnico autorizzato. Le superfici dell'apparecchiatura e delle unità di controllo sono sensibili ai graffi.

■ Pulire le superfici con un panno morbido ed umido, utilizzare detergenti non aggressivi quali un detergente liquido per le stoviglie od un detergente per i vetri. Ammorbidire lo sporco appiccicoso e difficile con un panno umido. Non raschiare!

■ Non è opportuno utilizzare panni asciutti, spugne che possono graffiare, materiali che richiedono sfregamento e detergenti contenenti sabbia, soda, acidi o cloro, oppure altri aggressivi.

■ Pulire le superfici in acciaio inox solo nella direzione della smerigliatura.

■ Non utilizzare detergenti per acciaio inox e panni bagnati sulle unità di controllo. Pulizia dei filtri anti grasso metallici: i filtri anti grasso metallici utilizzati trattengono le particelle grasse presenti nell'umidità e nel vapore generati in cucina. In condizioni di uso normale (1-2 ore al giorno), pulire i filtri anti grasso metallici ogni circa tre mesi.

■ Non utilizzare detergenti eccessivamente efficaci, acidi o alcalini.

■ Nella pulizia dei filtri anti grasso metallici, pulire anche le parti di supporto dei filtri stessi nell'apparecchiatura, con un panno umido.

■ È possibile pulire i filtri anti grasso metallici lavandoli in lavastoviglie o a mano.

4.1 Lavaggio in Lavastoviglie

■ In caso di lavaggio in lavastoviglie, potrebbe verificarsi un leggero cambiamento del colore dei filtri. Ciò non ha alcun effetto sul funzionamento del filtro anti grasso metallico.

■ Non lavare i filtri anti grasso metallici eccessivamente sporchi insieme alle stoviglie.

■ Posizionare i filtri anti grasso metallici nella lavastoviglie liberamente. I filtri anti grasso metallici devono essere messi in lavastoviglie senza essere schiacciati.

4.2 Lavare A Mano

Per gli sporchi ostinati, è possibile utilizzare una speciale sostanza sgrassante. È possibile acquistare tale sostanza dal centro di vendita autorizzato.

■ Ammorbidire i filtri anti grasso metallici in acqua calda con un detersivo liquido per la lavastoviglie.

■ Utilizzare una spazzola per la pulizia ed attendere che il liquido nei filtri metallici defluisca all'esterno completamente.

■ Risciacquare accuratamente i filtri dopo la pulizia.

ATTENZIONE

Grazie alla tempestiva pulizia del filtro metallico anti-grasso, si evita l'insorgere del pericolo d'incendio provocato dal calore eccessivo generato durante la frittura.

4.3 Rimozione / installazione del filtro in alluminio

Tirare il filtro in alluminio verso di voi premendo sulla sua scheda. Invertire il processo per installare il filtro.

5 INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIATURA

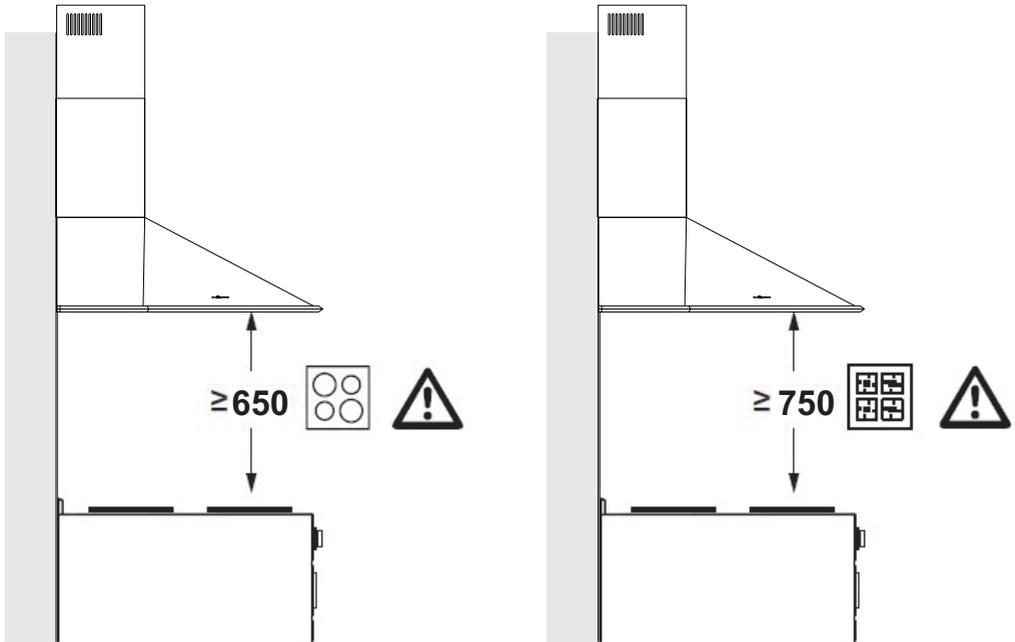


Fig. 7: *INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIATURA*

Dopo l'installazione della cappa, la distanza minima tra il prodotto e qualsiasi fornello elettrico deve essere di 650 mm; deve essere invece di 750 mm tra il prodotto e qualunque fornello a gas o funzionante con altri combustibili. Fig. 7

5.1 Installazione e Disimballo dell'Apparecchiatura

Verificare che l'apparecchiatura non sia deformata.

- Segnalare immediatamente problemi derivanti dal trasporto al responsabile del trasporto.
- Eventuali anomalie riscontrate devono essere comunicate anche al rivenditore.
- Non permettere ai bambini di giocare con il materiale di imballaggio !!!

5.2 Installazione e Disimballo dell'Apparecchiatura

- Sostituire i filtri a carbone ad intervalli regolari.
- Pulire regolarmente i filtri in alluminio. Poiché i filtri sporchi potrebbero bloccare il passaggio dell'aria, potrebbe rendersi necessario utilizzare l'apparecchiatura ad una velocità superiore.
- Utilizzare il prodotto secondo la sua velocità normale.
- Utilizzarlo a velocità superiore potrebbe causare un aumento del consumo di energia.

5.3 Modalità scarico d'aria

AVVERTENZA

Pericolo di morte!

I gas di scarico che vengono riassorbiti potrebbero causare avvelenamento. L'aria scaricata non deve essere immessa in una canna fumaria attiva ove passa fumo o gas di scarico oppure in un condotto utilizzato per la ventilazione dei luoghi in cui sono installate fonti di calore. Se si desidera convogliare l'aria di scarico ad una canna fumaria per fumo o gas di scarico non attiva, è necessario ottenere il permesso da uno spazzacamino autorizzato.

Se l'aria di scarico viene scaricata attraverso la parete esterna, è necessario utilizzare una cassa a muro telescopica.

5.4 Linea di Uscita d'Aria

Informazione: Il produttore dell'apparecchiatura non può essere ritenuto responsabile per difetti causati dai tubi posati.

- L'apparecchiatura mostra le migliori prestazioni quando si utilizza un tubo di uscita aria corto e disposto in piano ed avente il diametro più grande possibile.

- Quando si utilizzano tubi di uscita dell'aria lunghi e ruvidi e con molteplici gomiti, oppure tubi di diametro inferiore ai 150 mm, non si possono ottenere le prestazioni ottimali di ventilazione ed aumenta il livello di rumorosità della ventola.

- I tubi utilizzati nella linea di uscita dell'aria devono essere realizzati con materiali non infiammabili.

Tubi circolari

Si raccomanda un diametro interno di 150 mm, o almeno 120 mm.

Canali piatti

La sezione interna deve essere adeguata al dia-

metro dei tubi circolari.

Ø150 mm yakl. 177 cm²

Ø120 mm circa 173 cm²

- I canali piatti non dovrebbero avere curve a gomito acute.

- Utilizzare strisce di tenuta per i diversi diametri di tubo.

5.5 Controllo del Muro

- Il muro deve essere piano, dritto e deve avere capacità portante sufficiente.

- La profondità dei fori eseguiti col trapano deve rispettare la lunghezza dei bulloni. I tasselli devono essere fissati in modo corretto.

- I bulloni ed i tasselli in dotazione sono adatti per l'utilizzo in pareti monolitiche rigide. Utilizzare materiali di fissaggio appropriati per i diversi tipi di costruzione (per es. cartongesso, calcestruzzo cellulare, mattoni).

- Peso massimo della cappa è **40 Kg**.

5.6 Collegamento Elettrico

AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione!

I componenti dell'apparecchiatura potrebbero avere bordi taglienti. Il cavo di collegamento può essere danneggiato. Non piegare o non schiacciare il cavo di collegamento durante l'installazione.

I dati necessari per la connessione sono scritti sull'etichetta d'identificazione che si trova all'interno dell'apparecchiatura; i filtri anti grasso metallici devono essere rimossi per poter vedere l'etichetta.

Lunghezza della linea di collegamento: circa 1.3 m

Questa apparecchiatura è conforme alle direttive UE per l'eliminazione delle interferenze.

AVVERTENZA

5.7 Pericolo di folgorazione!

Deve essere sempre possibile scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica. L'apparecchiatura deve essere collegata soltanto in una presa di corrente a contatto protetto montata in conformità con alle norme. Se la spina non può essere raggiunta dopo l'installazione, deve essere utilizzato all'installazione un sezionatore multiplo di poli con almeno 3 mm di interasse tra i contatti. La connessione fissa deve essere eseguita soltanto da un esperto di elettronica.

6 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

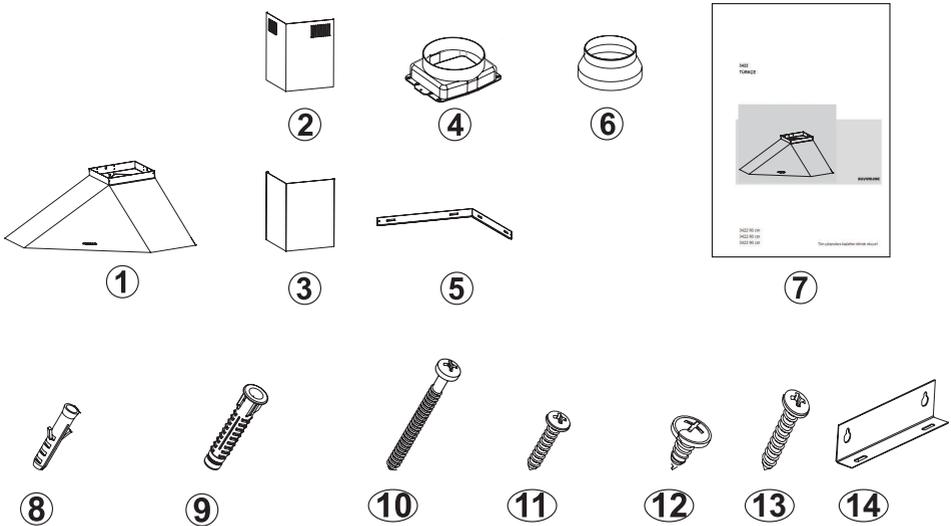


Fig. 8: CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Prodotto
2. Canna Fumaria Interna
3. Canna Fumaria Esterna
4. Canna Fumaria Esterna in Plastica
5. Piastra di Collegamento della Canna Fumaria
6. Adattatore per canna fumaria da 150/120mm (opzionale)
7. Manuale d'Uso
8. Tassello in Plastica Ø 6mm
9. Tassello in Plastica Ø 10mm
10. Vite della Piastra di Sospensione a Parete 5,5x60
11. Vite della Piastra di Collegamento della Canna Fumaria 3,9x22
12. Vite di Collegamento della Canna Fumaria 3,5x9,5
13. Vite di Collegamento della Piastra di Sospensione
14. Piastra di Sospensione del Prodotto

7 VISTA GENERALE DELLA CAPPA

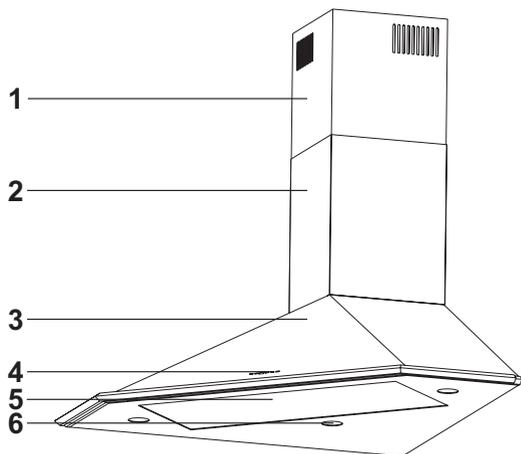
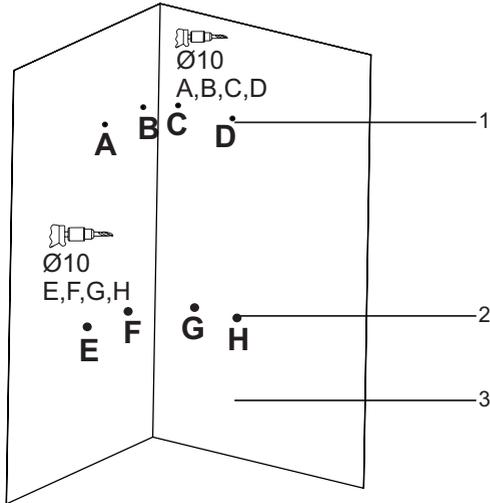


Fig. 9: VISTA GENERALE DELLA CAPPA

1. Canna Fumaria Interna
2. Canna Fumaria Esterna
3. Corpo
4. Pannello di Controllo
5. Filtro
6. Illuminazione del Fornello

8 MONTAGGIO DEL PRODOTTO

8.1 Forare i Fori per la Piastra di Sospensione



■ Forare nei punti A,B,C,D di collegamento della piastra di sospensione ed i punti E, F, G, H di collegamento di corpo con una punta Ø 10 mm (Fig. 10).

■ Inserire i tasselli in plastica da Ø 10 mm nei fori realizzati (Fig. 10).

■ Inserire le viti di della piastra di sospensione a parete 5,5x60 nei punti A,B,C,D.

Nota: E' necessario lasciare lo spazio di 5 mm tra la testa della vite e la parete

Fig. 10: MONTAGGIO, INSTALLAZIONE E PARTI

1. Fori di Collegamento della Piastra di Sospensione
2. Fori di Collegamento del Corpo
3. Parete

8.2 Montaggio della Piastra di Sospensione del Prodotto

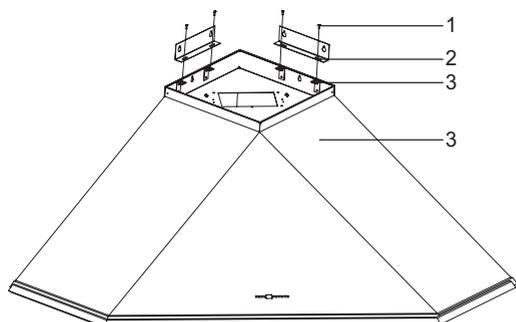


Fig. 11

1. Vite di Collegamento della Piastra di Sospensione
2. Piastra di Sospensione
3. Componente di Montaggio della Piastra di Sospensione
4. Corpo

■ Collegare le piastre di sospensione (2), fornite in dotazione nel kit di montaggio del prodotto, tramite le viti di collegamento della piastra di sospensione (1), al componente di montaggio della piastra di sospensione (3) posto sul corpo del prodotto (Fig. 11).

8.3 Montaggio del Corpo del Prodotto

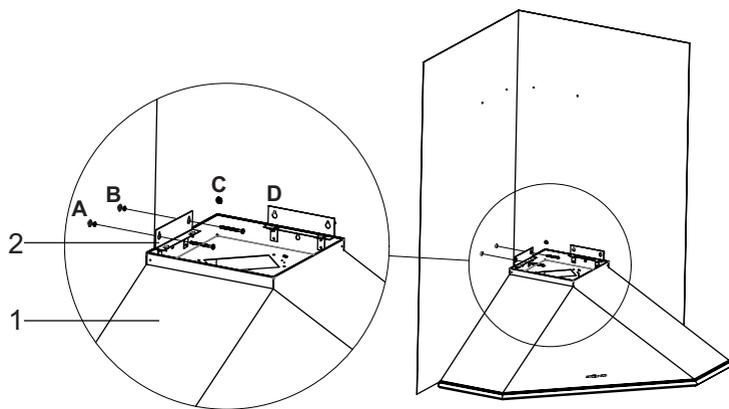


Fig. 12

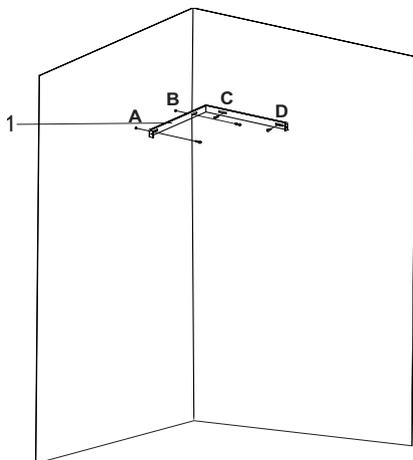
1. Corpo
2. Piastra di Sospensione

■ Tenendo il corpo del prodotto appenderlo nei punti A,B,C,D tramite le piastre di sospensione (2) ed avvitare tutte le viti (Fig. 12).

■ Fissare completamente il corpo del prodotto nei punti E,F,G,H tramite le viti.

■ Realizzare il collegamento di uscita dell'aria del prodotto e collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.

8.4 Forare i Fori di Collegamento di Canna Fumaria



- Forare nei punti A,B,C,D con una punta $\varnothing 6$ mm.
- Inserire i tasselli da $\varnothing 6$ mm nei fori realizzati.
- Fissare la piastra di collegamento (1) della canna fumaria con le viti 3.9x22.

Fig. 13

1. Piastra di Collegamento della Canna Fumaria

9 COLLEGAMENTO DELLA CANNA FUMARIA IN LAMIERA

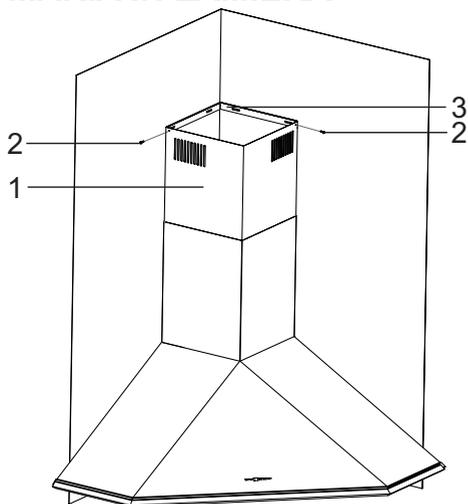


Fig. 12: MONTAGGIO DELLA CANNA FUMARIA IN LAMIERA

1. Canna Fumaria Interna
2. Viti di fissaggio della piastra di collegamento della canna fumaria
3. Piastra di Collegamento della Canna Fumaria

Le canne fumaria in lamiera interna ed esterna vengono assemblate una dentro l'altra.

Tirare la canna fumaria interna (1) con la vite (2) verso l'alto e fissarla al piatto di collegamento della canna fumaria (3) a destra e a sinistra (Fig.12).

10 USO DEL PRODOTTO

10.1 Interruttore Dgt Spd 3 sul vetro

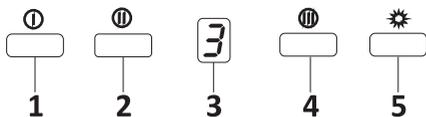


Fig. 11: Interruttore Touch

1. Premere questo tasto per accendere il prodotto. Quando si preme questo tasto il prodotto funzionerà subito alla velocità 1 (Fig.11).
2. Quando si preme questo tasto il prodotto funzionerà alla velocità 2 (Fig.11).
3. Display Dgt.: Si può apprezzare l'efficienza di funzionamento del prodotto in questa schermata (Fig.11).
4. Quando si preme questo tasto il prodotto funzionerà alla velocità 3 (Fig.11).
5. Premere questo tasto per accendere e spegnere le luci (Fig.11).



Per attivare il timer premere uno qualsiasi dei tasti 1, 2 e 3 per 3 secondi. La funzione di timer si attiva con una durata di 15 minuti ed il prodotto si spegnerà automaticamente 15 minuti più tardi.

Tutte le funzioni attive gestite prima dell'attivazione della funzione timer, verranno disattivate dopo 15 minuti. Tutte le funzioni attive gestite dopo l'attivazione della funzione timer, verranno riattivate dopo 15 minuti.

10.2 Interruttore Dgt Spd 5

rirà ed il motore continuerà a funzionare.

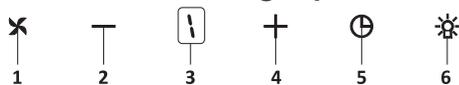


Fig. 1: Interruttore Dgt Spd 5

1. Premere questo tasto per accendere il prodotto. Fig. 1

2. Premere questo tasto per diminuire la velocità. Fig. 1

3. Display Dgt.: Si può apprezzare l'efficienza di funzionamento del prodotto in questa schermata. Fig. 1

4. Premere questo tasto per aumentare la velocità. Fig. 1

5. Premendo il pulsante Timer si abilita la funzione timer per 15 minuti, quando inizia la temporizzazione appare un segnale sul display e il motore si arresta automaticamente. (Fig. 1)

6. Premere questo tasto per accendere e spegnere le luci. (Fig. 1)

10.3 Frequenza di pulizia del filtro metallico

I filtri devono essere puliti quando appare il segnale "C" sul display oppure (a seconda dell'utilizzo) ogni 2-3 settimane. Quando i filtri sono stati puliti e montati al loro posto, premere il pulsante (X) per più di 3 secondi per eliminare il segnale "C" (quando il prodotto è inattivo). La lettera "E" appare sul display ed il prodotto passa al funzionamento normale. Se si desidera continuare l'operazione senza eliminare il segnale "C", quando si premerà il tasto (X), si osserverà il funzionamento attivo per 1 sec. e quindi il segnale "C" riappa-

11 SOSTITUZIONE DELLE LAMPADE

PERICOLO

Disconnettere l'alimentazione elettrica della cappa. Lasciare prima raffreddare le lampade perché potrebbero bruciare le vostre mani quando sono calde.

11.1 Sostituzione della Lampada Alogena

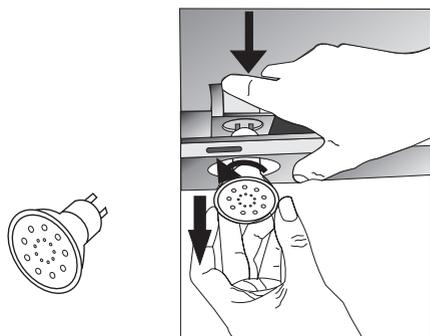


Fig. 13: Sostituzione della lampada a LED

Rimuovere la cartuccia filtro in alluminio. Rimuovere la lampadina difettosa e sostituirla con una nuova della stessa potenza. Fig. 13

11.2 Sostituzione della Lampada Spark Plug

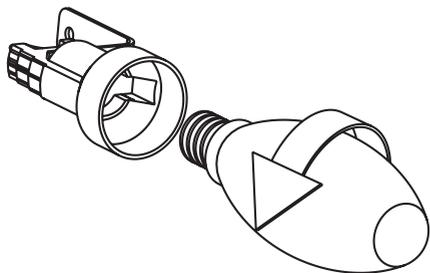


Fig. 14: Sostituzione della Lampada Spark Plug

Rimuovere la cartuccia filtro in alluminio. Rimuovere la lampadina difettosa e sostituirla con una nuova della stessa potenza. Fig. 14

12 SERVIZIO TECNICO AUTORIZZATO

Se l'illuminazione non funziona.

- Assicurarsi che la spina sia inserita e che i fusibili siano intatti.
- Controllare le lampadine. Staccare la spina in maniera sicura quando si esegue questo controllo. Serrare le lampadine se sono allentate e sostituirle se non si accendono anche a seguito di questa operazione.

Possibili Guasti e Che Cosa Fare Prima di Chiamare l'Assistenza Tecnica:

A) Se l'apparecchiatura non funziona in nessun modo:

- Verificare se la spina della cappa è inserita o se la spina è inserita correttamente nella presa.
- Controllare il fusibile a cui è collegata l'apparecchiatura, nonché il fusibile principale della casa.

Se le prestazioni dell'apparecchiatura sono insufficienti o se l'apparecchiatura funziona generando troppo rumore:

- Il diametro esterno della canna fumaria dell'apparecchiatura è adeguato? (min. 120 mm).
- I filtri metallici sono puliti? Controllarli.
- Se si utilizza la cappa senza canna fumaria, assicurarsi che i filtri a carbone non sono più vecchi di 6 mesi.
- State attenti a ventilare la vostra cucina in modo adeguato, al fine di fornire un flusso d'aria. Se non siete ancora soddisfatti delle prestazioni dell'apparecchiatura, consultare il servizio tecnico autorizzato.

12.1 Possibili Guasti e Soluzioni

Descrizione del guasto	Causa	Aiuto
L'apparecchiatura non funziona.	Controllare la connessione di alimentazione.	La tensione di rete deve essere 220-240 V, ed il prodotto deve essere collegato ad una presa dotata di messa a terra.
La lampada di illuminazione non funziona.	Controllare la connessione di alimentazione.	La tensione di rete deve essere 220-240 V, ed il prodotto deve essere collegato ad una presa dotata di messa a terra.
La lampada di illuminazione non funziona.	Controllare la connessione di alimentazione.	L'interruttore della lampada deve essere in posizione "on".
La lampada di illuminazione non funziona.	Controllare le lampadine.	Le lampadine devono essere funzionanti.
L'aspirazione d'aria del prodotto è scarsa.	Controllare il filtro in alluminio	Il filtro a cartuccia in alluminio, in condizioni normali, deve essere lavato 1 volta al mese.
L'aspirazione d'aria del prodotto è scarsa.	Controllare la canna fumaria di uscita dell'aria.	Lo scarico dell'aria deve essere aperto.
L'aspirazione d'aria del prodotto è scarsa.	Controllare il filtro a carbone.	Nei prodotti che funzionano con i filtri a carbone, il filtro a carbone, in condizioni normali, deve essere sostituito una volta ogni 3 mesi.
Non scarica l'aria (in utilizzo senza canna fumaria)	Controllare il filtro in alluminio	Il filtro a cartuccia in alluminio, in condizioni normali, deve essere lavato 1 volta al mese.
Non scarica l'aria (in utilizzo senza canna fumaria)	Controllare il filtro a carbone.	Nei prodotti che funzionano con i filtri a carbone, il filtro a carbone, in condizioni normali, deve essere sostituito una volta ogni 3 mesi.

12.2 Tabella tecnica

Tensione di alimentazione	220 - 240 V 50Hz
Classe di isolamento del motore	F
Classe di isolamento	CLASSE I